

# Request for Quotation عرض الاسعار

FROM	NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL
من	
Address العنوان	Sudan – Gadarif – East Aljbarab
City المدينة	Gadarif
Country	
الدولة	Sudan
Phone # ا <b>ن</b> هاتف	0918083100 0123983100
Email برید الکترونی	sd.procurement.gadarif@nrc.no

TO	
الي	
Address	
العنوان	
City	
City المدينة	
Country	
الدولة	
Phone #	
الهاتف	
Email	
بريد الكتروني	

The office of the Norwegian Refugee Council invites your company to submit a price quotation for the following items in accordance with the requirements detailed below. You may use your company format, or fill up the table below. Please read carefully the instructions on page 5.

Request for Quotation Requirements (To be filled by NRC Procurement staff)			
	ovision of Spare Part		les
RFQ # : عرض الاسعار	PF - GAD-680- 008 - PO - 1501090 PR- 8501122	Currency العملة	
RFQ Issuing Date: تاريخ الإصدار	26/11/2024	Bid Validity Period (days): (Preferably 30 days) صلاحة السعر المنظمة تفضل عوم 30	
RFQ Closing Date: تاريخ الإغلاق	01/12/2024	Required Delivery Date: زمن التوصيل ( التنفيذ)	
RFQ Closing Time: زمن الاغلاق	14:00 PM	Required Delivery Destination: جهة التسليم	NRC office – Gadarif – East Jubarab
Questions to the RFQ للاستفسار	sd.procurement.gadarif@nrc.no	Required Delivery Terms: شروط التسليم المطلوبة	



			To be filled by Supplier		
To be filled by NRC					
Item #	Description/ Specifications الوصف	Unit الوحدة	Quantity Required الكمية	Unit Price سعر الوحدة	Total Price الجملة
1	TIRES SIZE 7.50 R16 LT DUNLOP MADE IN JAPAN 24 FOR NRC VEHICLES (Land cruiser Baffalo)2020/22	Pcs	12		
2	WINDSCREEN FOR NRC VEHICLE(Land cruiser Baffalo)2020/22	Pcs	2		
3	BATTERY 90 AMP DRY FOR NRC VEHICLES (Land cruiser Baffalo)2020/22	Pcs	2		
4	SHOE KIT REAR BRAKE -04495 FOR NRC VEHICLES (Land cruiser Baffalo)2020/22	Set	2		
<mark>5</mark>	PAD KIT DISC BRAKE REAR-04466 FOR NRC VEHICLES (Land cruiser Baffalo)2020/22	Set	4		
6	BELT, V(FOR FAN& ALTERNATOR - 16361A FOR NRC VEHICLES (Land cruiser Baffalo)2020/22	Set	5		
7	BELT,V (COOLER COMPRESSOR TO CRANKSHAFT PULLEY)-88310A FOR NRC VEHICLES (Land cruiser Baffalo)2020/22	Set	5		
8	FUEL FILTER - 23390- 51070 FOR NRC VEHICLES (Land cruiser Baffalo)2020/22	Pcs	5		
9	OIL FILTER – 90915- 30002 FOR NRC	Pcs	5		



	VEHICLES (Land cruiser				
	Baffalo)2020/22				
	AIR FILTER – 17801-				
<u>10</u>	61030 FOR NRC	Pcs	5		
10	VEHICLES (Land cruiser	PUS	5		
	Baffalo)2020/22				
	FRONT ABSORBER				
	ASSY, SHOCK				
<mark>11</mark>	RH48510/LH48520 FOR	Set	4		
	NRC VEHICLES (Land				
	cruiser Baffalo)2020/22				
	REAR ABSORBER ASSY				
	SHOCK				
<mark>12</mark>	RH48530/LH48540 FOR	Set	4		
	NRC VEHICLES (Land				
	cruiser Baffalo)2020/22				
	DISC ASSY CLUTCH –				
<b>13</b>	31250-60432 FOR NRC	Pcs	2		
	VEHICLES (Land cruiser	. 55	-		
	Baffalo)2020/22				
	BEARING ASSY-				
	CLUTCH RELEASE -				
<mark>14</mark>	31230-60201 FOR NRC	Pcs	2		
	VEHICLES (Land cruiser				
	Baffalo)2020/22				
	COVER ASSY, CULTCH				
<mark>15</mark>	31210-36330 FOR NRC	Pcs	2		
	VEHICLES (Land cruiser				
	Baffalo)2020/22				
<mark>16</mark>	ENGINE OIL TOYOTA	Kilogram	60		
	FOR NRC VEHICLES				
<mark>17</mark>	GEAR OIL FOR NRC	Kilogram	40		
	VEHICLES BRAKE OIL FOR NRC				
<mark>18</mark>	VEHICLES	Kilogram	10		
	HYDRAULIC OIL FOR				
<mark>19</mark>	NRC VEHICLES	Kilogram	40		
	GREASE FOR NRC				
<mark>20</mark>	VEHICLES	Kilogram	10		
	WHEEL BOLT FOR NRC				
<mark>21</mark>	VEHICLES (Land cruiser	Pcs	20		
	Baffalo)2020/22	. 55			
	241410)2020,22				
	GRAND TOTAL (Including Transport and Packaging + VAT)				
الجملة الكلية شاملة كل الرسوم والقية المضافة بالإضافة لي الترحيل حسب الجدول المرفق					



Delivery Lead Time (in days, from receipt of NRC	
Purchase Order)	
قترة التوصيل أو التنفيذ بالإيام	
Bid Validity Period (in days from receipt of NRC	
Purchase Order):	
صلاحية السعر بالايام بعد التوقيع علي امر الشراء	
Defects liability and guarantee period:	
فترة الضمان	
ملحوظة ( للاجهزة والمعدات والانشاءات )	
Country of origin of the goods	
بلد المنشأ او الانتاج ان وجد	
Name	
الاسم	
Position	
الوظيفة	
Date	
Signature	
Stamp	
التاريخ – التوقيع – الختم	
التوقيع – الختم	

# **RFQ Terms & Conditions**

### Manner of Submission:

By hand in a sealed envelope to NRC office located Addres: Gadarif Office - East Jobarab - Alriyada Street - Gadarif Sudan

By email to the dedicated and secured email address: <a href="mailto:sd.procurement.gadarif@nrc.no">sd.procurement.gadarif@nrc.no</a> (offers received on other email addresses will not be considered)

• Before the Closing date & Time mentioned above. Companies who do not submit their quotation by this deadline will not be considered

## Requirements:

- All Bids must include all customs and taxes payable in the country of delivery unless the RFQ specifically requests differently
- Bids must be submitted in the currency indicated in the RFQ. Bids in other currency might not be accepted
- Bids must be valid for the validity period indicated in the RFQ. Bids not meeting this validity period might be disqualified
- All enquires and questions should be addressed to the email given in the RFQ details section. All questions and answers will be shared with all invited suppliers.
- NRC reserves the right to accept or reject the whole or part of your quotation based on the information provided. Incomplete quotations which do not comply with our conditions will not be considered.
- All spare parts must be Genuine parts Japanese made

### **Mandatory documents:**

Requested document	Check (Y/N)
Company registration Certificate شهادة تسجيل	
Vat Registration Certificate التسجيل في القيمة المضافة	



الرقم التعريفي الضريبي Tax registration certificate	
Passport Copy / ID of company director \ صورة من أثبات الشخصة جواز بطاقة قومية	
Copies of relevant Experience relevant Activates خبرة سابقة في	
NRC RFQ to be signed and stamped in each page التوقيع والختم في	
المعابير الاخلاقية توقع وتختم لمن Ethical Standards Signed and Stamped يرسو اليه المناقصة او العطاء	

#### **Assessment Criteria:**

- All bids received and accepted will be evaluated based on the following:
- <u>Step 1</u>: Administrative compliance check: Each bid will be checked to ensure compliance with all the RFQ requirements
- Step 2: Technical Evaluation: All bids will be technically evaluated based on "best value for money"
- <u>Step 3</u>: Financial Evaluation: Price in comparison to NRC established expectation and in comparison, to other bidders of comparable technical quality

#### Payment terms:

• Payment will be made within 30 days of receipt of goods, by bank transfer/cheque only. سيتم الدفع خلال 30 يوم بعد استلام المواد أو انجاز الاعمال بواسطة التحويل البنكي أو الشيك

NRC is obliged to ensure that its procurement decisions are clearly justified and documented and keeping within the Donors mandatory principles. In that regard, full and on-the-spot access must be granted to representatives of NRC, the Donor or any organisation or person mandated by it, to premises belonging to NRC or its contractors. The right to access shall include all documents and information necessary to assess, or audit the implementation of the contract.

NRC also expects suppliers who process personal data to comply with the General Data Protection Regulation (EU GDPR) and any relevant national legislation. Suppliers processing personal data on an NRC contract will be required to sign a data processing / sharing agreement as part of the contract. Refusal to sign such an agreement constitutes refusal of the contract terms and forfeiture of the contract on the part of the supplier.

If the activities of the contract take place in areas with Explosive Hazards, NRC accepts no liability for injury and/or death to contractor's staff or damage to contractor's property.

Anti-money laundering, anti-bribery, anti-corruption and antiterrorism legislation and donor regulations require NRC to screen contractors against various international lists to ensure due diligence. Submission of the quotation constitutes acceptance of these screening practices.

NRC aims to purchase products and services with minimum environmental impact. Environmental considerations form part of the NRC selection criteria, and NRC reserves the right to reject quotations provided by suppliers not meeting these standards.

All suppliers doing business with NRC should maintain high standards on ethical and environmental issues, respect and apply basic human and social rights, ensure non-exploitation of child labour, and give fair working conditions to their staff. Suppliers will be required to sign and submit an Ethical Standards Declaration, together with their bid.

NRC reserves the right to reject quotations provided by suppliers not meeting these standards.